



戒慎虔誠積福德  
勤修善法淨人心

靜思法脈勤行道  
慈濟宗門人間路

Date: 2/9/2014 (星期日)  
Time: 2:00 - 4:00 pm  
Place: 慈濟克里夫蘭會所  
1076 Ford Road  
Highland Hts., OH 44143  
440-646-9292

克里夫蘭全體志工 虔誠敬邀

佛教慈濟基金會2014年新春祝福感恩茶會 New Year Blessing Ceremony

## Buddhist Tzu Chi Foundation Cleveland Service Center 佛教慈濟基金會美國中西部克裏夫蘭聯絡處

敬愛的朋友:

感恩您多年來的愛心和護持, 使慈濟的志業可以在克里夫蘭及世界各國家和災區推動。在此謹代表 證嚴上人及克里夫蘭全體志工, 感恩您的善舉!

在此新年之際, 證嚴上人以「戒慎虔誠積福德, 勤修善法淨人心」, 期許今年人人戒慎虔誠, 敬天愛地, 以無私大愛廣慰人間苦難。只有人心淨化, 才能祥和社會, 讓家家平安, 天下無災難!

慈濟克里夫蘭聯絡處將於二〇一四年二月九日(星期日)下午二時至四時在會所舉行新春祝福感恩茶會。竭誠邀請您闔家光臨, 一起為天下眾生及我們居住的地球祝禱! 如果您有領養「竹筒」撲滿, 歡迎您於當天携同竹筒「回娘家」, 讓您點滴匯集的善心善行, 發揮最大力量!

誠心祝福您 身體健康, 平安吉祥!  
莫麗澤 暨 全體志工敬邀

Dear Friends,

On behalf of Master Cheng Yen and all the Tzu Chi Volunteers in Cleveland, I would like to express our gratitude for your love and support throughout the past years!

As we celebrate the New Year, Master Cheng Yen urges: "In order to harbor blessings, one has to live faithfully and diligently within Buddha's teachings. Only then, will this world become a land free of sufferings and disasters!"

You are cordially invited to join us at our Annual Lunar New Year Blessings/Prayers Ceremony scheduled on Sunday, 2/9/2014 from 2:00pm to 4:00pm in our Highland Heights facility. Together, we will review events in 2013 and pray for more blessings and happiness to all beings!

Also, if you have previously adopted a "Bamboo Bank" from Tzu Chi, we hope you would bring it back on that day. Each person will have the pleasure of emptying his/her bank during the program and be rest assured that all the money you saved will be put in good use!

Wishing you a blessed and healthy New Year!

Vivien Liu and all the Volunteers at the Cleveland Service Center  
1076 Ford Road, Highland Heights, OH 44143 Tel: 440-646-9292

# 商店開門大甩賣

## 即刻前來必有驚喜 令您省錢無數!

所有皮草您可節省

# 80%以上

## 一件不留 不計血本

# Weiss

27920 Chagrin Blvd.  
1/2 mile east of 271 in  
WOODMERE.  
(216) 464-7666

週一至週五 早十點至晚六點  
週六 早十點至晚五點  
周日營業 中午十二點至下午五點

## 超過一百萬美元商品 必須全部清貨售出!



# KUMO

Japanese SEAFOOD BUFFET

# 白雲

日式海鮮自助餐

美食佳者任您品嚐  
環境優雅服務一流

ALL YOU CAN EAT  
YOU'LL LIKE WHAT YOU SEE,  
YOU'LL LIKE WHAT YOU TASTE



集中餐美餐日餐  
港餐各種風味于一堂, 提供鐵板燒和新鲜壽司



迎新春 新增美食

烤乳豬, 炒年糕, 紅燒豬肝  
紅燒帶魚, 雪裏紅炒木魚  
正宗北京烤鴨  
(北京片皮鴨加薄餅、京蔥、甜面醬)



**LUNCH 午餐:**  
周一至周五  
\$9.99 for Regular  
and \$9.49 for Senior  
周六  
\$11.99 for Regular  
and \$11.49 for Senior  
**DINNER 晚餐:**  
周一至周四  
\$14.99 for Regular  
\$13.99 for Senior  
周五六晚餐  
\$15.99 for Regular  
and \$14.99 for Senior  
周日節假日全天  
\$16.99 for Regular  
and \$15.99 for Senior

新近推出  
點心

每逢周末全日供應  
各種新鮮粵式點心

優惠  
啤酒買二瓶送一瓶

10% OFF  
或者 21 歲以上成年人晚餐  
時間可憑本券得到一瓶免費啤酒  
本券不能與其它優惠共同使用 有效期: Jan 31 2014

**BUSINESS HOURS 營業時間**  
LUNCH 午餐  
Mon-Sat 11:00am to 3:30pm  
DINNER 晚餐  
Mon-Thu 3:30pm to 10:00pm  
Fri & Sat 3:30pm to 10:30pm  
Sun 11:00am to 10:00pm  
Sunday & Holiday All Day Dinner

Tel: 216-741-3038 Fax: 216-741-0211  
Web: www.kumoooh.com  
1975 Snow Road, parma, OH 44134  
(Giant Eagle Shopping Center)

